



MARKTGEMEINDE
SCHLANDERS

COMUNE DI
SILANDRO

Kopie / copia

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Datum / data
04.08.2026

Nr./n. 333

Uhrzeit / ore
14:00

ORT: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

LUOGO: sala riunione Giunta comunale

ANWESEND SIND / SONO PRESENTI			Abwesend / Assente	
			entsch./ giust.	unent./ ingiust.
Christine Kaaserer	Bürgermeisterin	Sindaca		
Günther Bernhart	Referent	Assessore		
Dr. Jürgen Markus Tragust	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Manuel Trojer	Referent	Assessore		
Kunhilde Von Marsoner	Referentin	Assessore		
Martin Wielander	Referent	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär Dr. Georg Sagmeister

Assiste il segretario generale Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Christine Kaaserer in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza Christine Kaaserer nella qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden Gegenstand:

La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:

Bauerhaltung und Infrastrukturen – Errichtung Schrankanlage vor der Mittelschule Schlanders – Dr.-Heinrich-Vögele-Straße: Beauftragung der Firmen Andi Baggerarbeiten und Transporte des Andreas Oberdörfer und Elektro Mairösl vGmbH aus Schlanders und der Gemeinde Schlanders

Infrastrutture e Manutenzione – Installazione impianto di barriere davanti alla scuola media di silandro – Via Dottor Heinrich Vögele: incarico delle ditte Andi Baggerarbeiten und Transporte di Andreas Oberdörfer e Elektro Mairösl srls di Silandro e il Comune di Silandro

Antrag eingereicht von Referentin

Proposta inoltrata dall'Assessore

Kunhilde Von Marsoner

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschuss-Beschluss Nr. 124 vom 24.03.2026 die Firma Sanin GmbH aus Algund mit der Lieferung und Montage einer Schrankenanlage in der Nähe der Mittelschule Schlanders beauftragt wurde;

Darauf hingewiesen, dass deshalb folgende Firmen für die nachstehenden Arbeiten/Leistungen zur Unterbreitung eines entsprechenden Angebotes eingeladen wurden:

- Firma Andi Baggerarbeiten und Transporte des Andreas Oberdörfer aus Schlanders: Bauarbeiten

- Firma Elektro Mairösl vGmbH aus Schlanders: Elektroarbeiten

- Marktgemeinde Schlanders: Stromanschlussgebühren – Neuanschluss;

Gemäß der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10/2023 (Landesregierungsbeschluss Nr. 665/2023) wird das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu 500.000,00 Euro für Bauarbeiten angenommen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 50, Abs. 1 des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 sowie in den Art. 26 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F., wonach die öffentlichen Auftraggeber Bauleistungen unter € 150.000,00 und Lieferungen und Dienstleistungen unter € 140.000,00 mittels Direktauftrag vergeben, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie Nr. 4 betreffend die Direktvergaben;

Im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben sowie aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes für sinnvoll und angebracht erachtet, diese Leistungen, im Sinne obiger Bestimmungen somit mittels Direktauftrag zu vergeben;

Festgestellt, dass der Art. 49 (Rotationsgrundsatz der Vergaben) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 sowie die diesbezügliche Verordnung der Gemeinde, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35/2024 beachtet wurde;

Premesso che con la delibera della Giunta comunale n. 124 del 24/03/2026 è stata incaricata la ditta Sanin srl di Lagundo per la fornitura e l'installazione di un impianto di barriere nei pressi della scuola media di Silandro;

Rilevato che pertanto le seguenti ditte sono state invitate a presentare un'offerta per i lavori/servizi di seguito indicati:

- ditta Andi Baggerarbeiten und Transporte di Andreas Oberdörfer di Silandro: lavori edili

- ditta Elektro Mairösl srls di Silandro: lavori elettrici

- Comune di Silandro: costi di allacciamento alla rete elettrica - nuovo allacciamento;

Ai sensi della Linea guida PAB n. 10/2023 (delibera Giunta provinciale n. 665/2023), l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a Euro 140.000,00 per forniture e servizi e fino a Euro 500.000,00 per lavori;

Visto l'art. 50, comma 1° del D.Lgs. 31/03/2023, n. 36 nonché l'art. 26 della L.P. del 17/12/2015, n. 16 e.s.m. a norma delle quali le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per lavori di importo inferiore a € 150.000,00 e per forniture e servizi di importo inferiore a € 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici;

Visto la linea guida n. 4 in riferimento agli affidamenti diretti;

Per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese nonché per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del basso valore contrattuale ritenuto opportuno e conveniente appaltare le medesime prestazioni mediante incarico diretto ai sensi delle disposizioni di quanto sopra;

Accertato, che l'art. 49 (principio di rotazione degli affidamenti) del D.lgs. Del 31.03.2023, n. 36 siccome il regolamento del Comune, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 35/2024 è stato rispettato;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Andi Baggerarbeiten und Transporte des Andreas Oberdörfer aus Schlanders für die Bauarbeiten zum Gesamtbetrag von Euro 6.225,30 + 22% MwSt.;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Elektro Mairösl vGmbH aus Schlanders für die Elektroarbeiten zum Gesamtbetrag von Euro 937,42 + 22% MwSt.;

Mit obgenannten Unternehmen wurde über das telematische Einkaufssystem der Autonomen Provinz Bozen der Direktauftrag abgewickelt;

Den Zuschlag über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen zu bestätigen und die Firmen Andi Baggerarbeiten und Transporte des Andreas Oberdörfer aus Schlanders und Elektro Mairösl vGmbH aus Schlanders und im Sinne des LG 16/2015, Art. 26, Abs. 1 sowie GvD Nr. 36/2023, Art. 50, Abs. 1 mittels Direktauftrag zu beauftragen;

Nach Einsichtnahme in den Kostenvoranschlag der Gemeinde Schlanders – Amt Energie für die Stromanschlussgebühren – Neuanschluss zum Gesamtbetrag von Euro 339,66 + 22% MwSt.;

Die angewandten Preise werden als angemessen erachtet;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36/2023;

Nach Einsichtnahme in das LG Nr. 16/2015 betreffend die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinien der Autonomen Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 23 vom 05.05.2011;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Schlanders;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 und Artikel 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

VeMCn9isI5Z8ayJDIP/0SsnlBWel6wZCBWxvCx2P0RQ=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

oQs0hZscSINH27iZVrZM/48PxT3qPXwDSutri/5x5VA=

Vista l'offerta della ditta Andi Baggerarbeiten und Transporte di Andreas Oberdörfer di Silandro per i lavori di costruzione ad un importo complessivo di euro 6.225,30 + 22% IVA.;

Vista l'offerta della ditta Elektro Mairösl srls di Silandro per i lavori di costruzione ad un importo complessivo di euro 937,42 + 22% IVA.;

Con suddette imprese è stato svolto l'incarico diretto attraverso il portale telematico dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano;

Di confermare l'aggiudicazione attraverso il portale di acquisizione telematica dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano e di incaricare le ditte Andi Baggerarbeiten und Transporte di Andreas Oberdörfer di Silandro e Elektro Mairösl srls di Silandro mediante affidamento diretto secondo la L.P. 16/2015, art. 26, comma 1 siccome D.lgs. 36/2023, art. 50, comma 1;

Vista il preventivo del Comune di Silandro- reparto Energia per i lavori da elettricista ad un importo complessivo di euro 339,66 + 22% IVA.;

Accertato, che i prezzi si considerano congrui;

Visto il D.lgs. 36/2023;

Visto la L.P. n. 16/2015 - disposizioni sugli appalti pubblici;

Visto le linee guida della provincia autonoma di Bolzano;

Visto il regolamento comunale per la disciplina dei contratti, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 23 del 05/05/2011;

Visto lo statuto vigente del Comune di Silandro;

Visti i presentati pareri favorevoli ai sensi dell'articolo 185 e articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

1. Den Zuschlag über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen zu bestätigen und die Firma Andi Baggerarbeiten und Transporte des Andreas Oberdörfer aus Schlanders mit den Bauarbeiten zum Gesamtbetrag von Euro 6.225,30 + 22% MwSt. mittels Direktauftrag im Sinne des LG 16/2015, Art. 26, Abs. 1 sowie GvD Nr. 36/2023, Art. 50, Abs. 1, zu beauftragen.
2. Den Zuschlag über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen zu bestätigen und die Firma Elektro Mairösl vGmbH aus Schlanders mit den Elektroarbeiten zum Gesamtbetrag von Euro 937,42 + 22% MwSt. mittels Direktauftrag im Sinne des LG 16/2015, Art. 26, Abs. 1 sowie GvD Nr. 36/2023, Art. 50, Abs. 1, zu beauftragen.
3. Den Kostenvoranschlag der Gemeinde Schlanders – Amt Energie für die Stromanschlussgebühren – Neuanschluss zu genehmigen und zum Gesamtbetrag von Euro 339,66 + 22% MwSt. zu beauftragen.
4. Den Gesamtbetrag in Höhe von Euro 7.502,38 € + MwSt. nach Beendigung der Leistungen und Vorlage einer ordnungsgemäßen Rechnung auszuzahlen.
5. Die Verträge im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen.
6. Den Gesamtbetrag von Euro 9.152,91 dem entsprechenden Kapitel des laufenden Haushaltes anzulasten, welches genügend Verfügbarkeit aufweist.
7. Gegenüber dem einzigen Projektverantwortlichen (EPV) bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe.
8. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 für unmittelbar vollstreckbar zu erklären.

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti in forma palese:

1. Di confermare l'aggiudicazione attraverso il portale di acquisizione telematica dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano e di incaricare la ditta Andi Baggerarbeiten und Transporte di Andreas Oberdörfer di Silandro con i lavori di costruzione ad un importo complessivo di euro 6.225,30 + 22% IVA mediante affidamento diretto ai sensi della L.P. 16/2015, art. 26, co. 1 siccome D.lgs. 36/2023, art. 50, co. 1.
2. Di confermare l'aggiudicazione attraverso il portale di acquisizione telematica dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano e di incaricare la ditta Elektro Mairösl srls di Silandro con i lavori di costruzione ad un importo complessivo di euro 937,42 + 22% IVA. mediante affidamento diretto ai sensi della L.P. 16/2015, art. 26, co. 1 siccome D.lgs. 36/2023, art. 50, co. 1.
3. Di accettare il preventivo e di incaricare il Comune di Silandro- reparto Energia per i lavori da elettricista ad un importo complessivo di euro 339,66 + 22% IVA.
4. Di liquidare e di pagare l'importo di Euro 7.502,38 € + IVA dopo che avrà terminato le prestazioni e presentato una relativa fattura.
5. Di stipulare i contratti mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023.
6. Di imputare l'importo complessivo di Euro 9.152,91 al corrispondente capitolo del corrente esercizio finanziario, il quale presenta sufficiente disponibilità.
7. Il Responsabile unico del progetto (RUP) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione.
8. Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 della L.R. 03/05/2018, n. 2;

DATEN BUCHHALTUNG					DATI CONTABILI		
Jahr Anno	UEB	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Verpflichtung Impegno	Betrag Importo	Kostenstelle CDC	
2026	S 03012.02	10500		494/2026	1.143,65 €	30100	CIG: BC99EA308B CUP:
2026	S 03012.02	10500		494/2026	7.594,87 €	30100	CIG: BC8707D94B CUP:
2026	S 03012.02	10500		494/2026	414,39 €	30100	CIG: CUP:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

gez.- f.to. Christine Kaaserer
(Vorsitzender – Presidente)

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Letto, confermato e sottoscritto

gez.- f.to. Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der
Urschrift, stempelfrei für Verwaltungszwecke

Copia conforme all'originale, in carta libera per
uso amministrativo

Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)